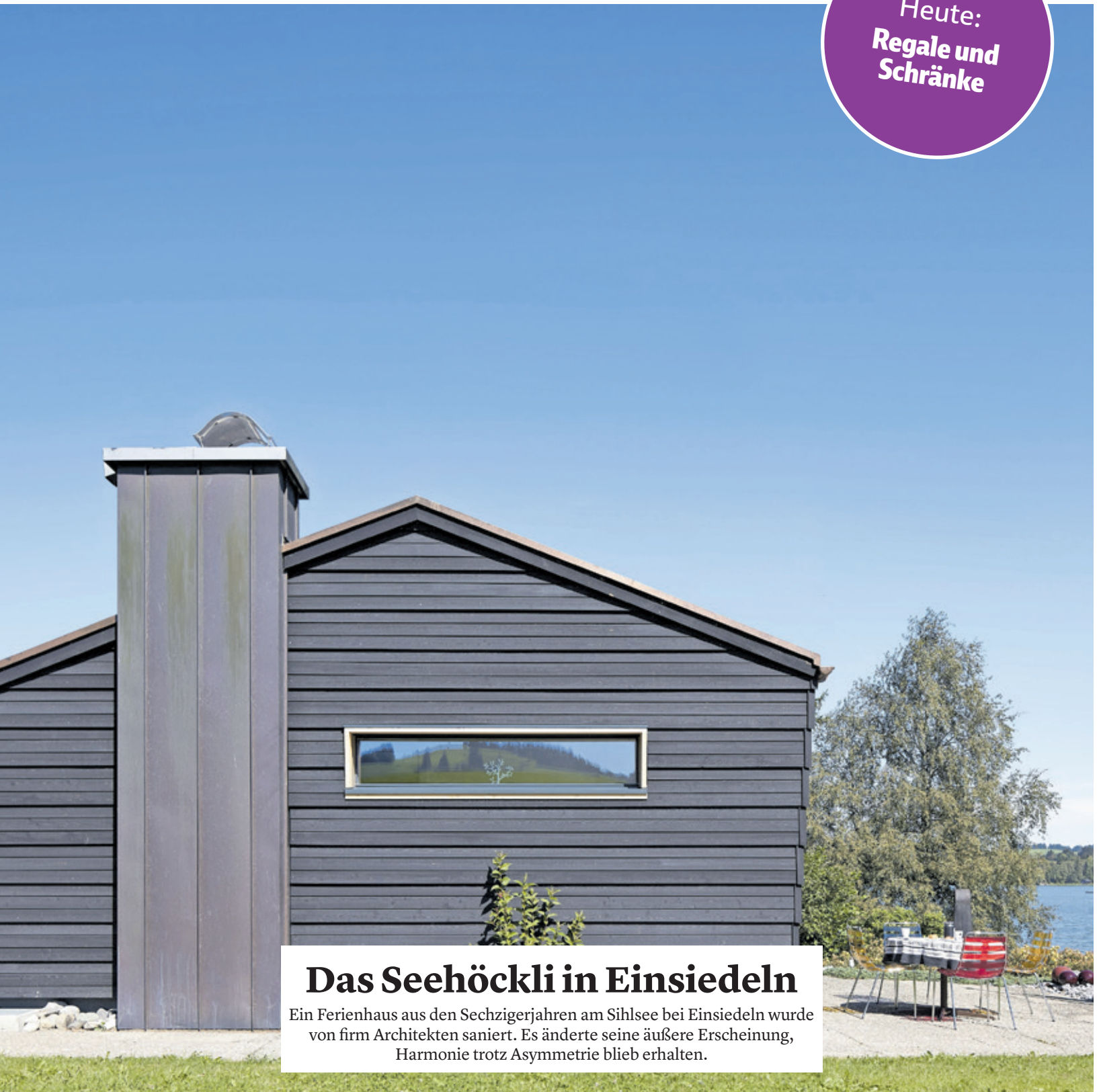


Heute:  
**Regale und  
Schränke**



## Das Seehöckli in Einsiedeln

Ein Ferienhaus aus den Sechzigerjahren am Sihlsee bei Einsiedeln wurde von firm Architekten saniert. Es änderte seine äußere Erscheinung, Harmonie trotz Asymmetrie blieb erhalten.



**DIE SECHZIGERJAHRE** sind auch von außen noch am asymmetrischen Dach und dem prominenten Kamin ablesbar. Aber die ehemalige Eternitfassade wurde durch eine Holzverkleidung ersetzt.



**SCHÖNES DETAIL** Jeweils drei vorvergraute Lärchenholzbretter bilden eine Lage der nach oben ansteigenden Stülpholzfassade; die waagrechte Anordnung erinnert an den Bootsbau.



**PANORAMABLICK** Das große Fenster mit Terrassentür vor dem Wohnzimmer gab es auch schon vor dem Umbau, es bietet einen weiten Blick über den Garten und den Sihlsee.



## Das Seehöckli in Einsiedeln

Schon 25 Jahre lang besitzt die jetzige Eigentümerfamilie ein kleines Badehaus direkt am Ufer des Sihlsees unterhalb des Ferienhauses mit dem schönen Namen Seehöckli. Als die Vorbesitzer das Seehöckli verkaufen wollten, nutzte Familie Koller Durisch die Gunst der Stunde und erwarb das in die Jahre gekommene Häuschen mit Baujahr 1965. Seit seiner Erbauung wurde bis auf die Reparatur eines Wasserschadens nichts daran gemacht, die jetzige Sanierung war umfangreich, erhielt aber viele Originaldetails.

Text: Kerstin Forster | Fotos: Adolf Bereuter

In der Kleinanzeige einer Zeitschrift haben Katrin und Thomas Koller 1999 ein 16 Quadratmeter kleines Badehaus am Sihlsee entdeckt und verbrachten teilweise wochenlang ihre Ferien dort, obwohl es keinen Wasseranschluss hatte. Es war eher wie Camping in einem Tiny House. Der Sihlsee liegt in einem Hochtal bei Einsiedeln, er entstand Ende der 1930er-Jahre als Kraftwerksprojekt für die SBB durch Aufstauen der Sihl. Für den See wurden Dämme und Straßen gebaut, Bauernhöfe und landwirtschaftliche Flächen überflutet, Hunderte Personen abgesiedelt. Vom damaligen Drama sieht man heute nichts mehr. Der flächen-

mässig größte Schweizer Stausee liegt friedlich unterhalb von Einsiedeln; dass man hier jetzt gerne seine Ferien verbringt, kann man verstehen.

Vor sechs Jahren ergab sich die Gelegenheit, das Seehöckli, das selbst keinen Zugang zum See hat, aber durch einen Fußweg mit dem Badehaus verbunden ist, zu erwerben. Es war auf der seeseitigen Südseite von dichten Tannen zugewachsen, die asbesthaltige Eternitfassade musste ersetzt werden und auch innen war einiges zu tun. Das hielt die umbauerprobte Familie nicht vom Kauf ab, denn sie erkannte das Potenzial des Sechzigerjahrehäuschens. Gerade auf der Suche nach einem

Architekturbüro für die Sanierung, spielte wieder ein Magazin eine entscheidende Rolle. Katrin Durisch Koller, Sozialpädagogin mit Liebe für Design, entdeckte darin die Umbaureportage eines historischen Hauses im appenzellerischen Speicher von firm Architekten, dem Büro von Christian Feldkircher und Albert Moosbrugger.

Gemeinsam planten Bauherrschaft und Architekten die Umbau- und Sanierungsschritte sowie den Ausbau der Garage im Kellergeschoss zu einem kleinen Wohnstudio mit separatem Eingang. Die Bauleitung vor Ort übernahm

**FORTSETZUNG** auf Seite 6

FORTSETZUNG der Geschichte **Das Seehöckli in Einsiedeln** von Seite 5



„Das Seehöckli hat wieder seinen ursprünglichen Ausdruck, **wir haben den Sechzigerjahrecharme zurückgeholt.** Jetzt stehen die Klarheit des genialen Grundrisses und die schönen Originaldetails im Vordergrund.“

**Katrin Durisch Koller**  
Bauherrin



**1** Vom Flur gehen alle Zimmer ab: hinten zum Wohn-Esszimmer, links die zwei Schlafzimmer, rechts (von vorne) das Bad, das WC, ein Wandschrank und die Tür zum Stiegenhaus.

**2** Böden, Wände, Decken und Heizung sowie das Sitzfenster im Hintergrund sind neu. Original erhalten geblieben sind die Möblierung sowie die Türen mit den Profilglasscheiben.

Eine Baukulturgeschichte von **vai** Vorarlberger Architektur Institut

Das vai ist die Plattform für Architektur, Raum und Gestaltung in Vorarlberg. Neben Ausstellungen und Veranstaltungen bietet das vai monatlich öffentliche Führungen zu privaten, kommunalen und gewerblichen Bauten. Mehr unter Architektur vor Ort auf [www.v-a-i.at](http://www.v-a-i.at)

Mit freundlicher Unterstützung durch **zt:**

## Daten und Fakten

<b>Objekt</b>	Seehöckli, Einsiedeln, Schweiz
<b>Bauherrschaft</b>	Katrin Durisch Koller und Thomas Koller
<b>Architektur</b>	firm Architekten ZT GmbH, Lustenau <a href="http://www.firm.ac">www.firm.ac</a>
<b>Planung</b>	2018-2019
<b>Ausführung</b>	2019-2020
<b>Nutzfläche</b>	130 m <sup>2</sup> inklusive Keller und neu ausgebautem Studio in der ehemaligen Garage
<b>Bauweise</b>	Fassadenerneuerung mit dunkel gestrichener Stülpschalung, teilweise Fensterersatz und Neueinbau, Erneuerung Boden- und Wandoberflächen; Heizung: Bodenheizung durch Luft-Wärmepumpe als Ersatz für Ölheizung
<b>Besonderheiten</b>	Ausführung mit großem Anteil Eigenarbeit und Baukoordination
<b>Ausführung</b>	Zimmerer: Truttmann Holzprofis, Seelisberg

Thomas Koller, mittlerweile pensionierter Werklehrer und ehemaliger Leiter eines Ausbildungsinstituts für Gestaltung und Kunst.

Die alte Fassade aus rechteckigen Eternitplatten wurde durch eine horizontal verlaufende Stülpfassade aus vorvergrauten Lärchenbrettern ersetzt, wobei die Lattung dahinter leicht treppenartig ansteigt. Das bringt zum einen eine bessere Hinterlüftung, lässt aber auch Regen leichter abtropfen und passt hervorragend zur Asymmetrie des Daches und auch der Einzelgarage vor dem Haus.

Man betritt das Haus durch einen kleinen Windfang, der ins Stiegenhaus führt, das Wohnschloß liegt ein paar Stufen höher hinter einer weiteren Tür. Hier tritt man ein in einen breiten Flur, von dem alle Zimmer abgehen. Dicht aneinandergereiht sind Wohnungstüre, ein Wandschrank, das WC sowie das Badezimmer mit doppelter Breite. Gegenüber befinden sich zwei großzügige Schlafzimmer, am Ende des Gangs noch ein kleiner Ruhebereich, in dem ein neues Sitz-Panoramafenster mit Blick über den See eingebaut wurde.

Rechts vom Eingang geht es in das Wohnzimmer mit Essbereich und halboffener Küche. Der geniale Grundriss blieb von der Sanierung unberührt, es wurden aber einige Fenster erneuert, sämtliche Boden-, Wand- und Deckenbeläge

ersetzt und zusätzlich ein Schwebenofen und eine Wärmepumpe mit Fußboden- statt der Ölheizung eingebaut. Die Familie hat so viel wie möglich vom ursprünglichen Bau erhalten – sämtliche Türen sind noch original, nach einer gründlichen Reinigung auch die senfgelbe Falttür oder diverse Einbauschränke in den Schlafzimmern. Beim Ausräumen vor dem Umbau entdeckten sie zudem, dass die Vorgänger die Originalmöblierung des Erstbesitzers im Keller und Dachraum eingelagert hatten – sie selbst haben sie offenbar nicht genutzt, außerdem war überall Teppich, teils mehrlagig ausgebreitet. Tisch und Stühle im Essbereich sind beispielsweise vom weltbekannten Schweizer Designer Willy Guhl. Sie wurden neu gepolstert und sorgen mit vielen anderen kleinen Details – das türkise Waschbecken, Servierwagen, Lampen – aus den Sechzigerjahren für das schöne Ambiente. Familie Durisch Koller stößt noch immer gerne in Brockenhäusern und Kleinanzeigen, mittlerweile online, und ergänzt ihr Bijou, wie man so ein Schmuckstück in der Schweiz nennt, laufend mit passenden Lampen oder Beschlägen. Sie nutzen es mit ihren Kindern und Enkeln, vermieten es aber auch wochenweise an Paare und Familien, die sich im Winter im Skigebiet, im Sommer am See erholen möchten.

**3** Ein kleiner Ruhebereich wurde hinter der originalen Falttür mit dem neuen Sitzfenster geschaffen. Von hier blickt man an den Nachbarn vorbei über das nördliche Ufer des Sihlsees.

**4** Schönstes Detail im neuen Bad ist das originale mintgrüne, asymmetrische Waschbecken, die Bauherren ergänzten die Einrichtung mit weiteren Fundstücken.

**5** Das Wohnzimmer mit seinem Panoramablick wurde teils mit neuen, teils mit den ursprünglichen Möbeln eingerichtet.

**6** Der ausziehbare Esstisch mit den vier Stühlen stammt von Willy Guhl. Die Dachbodenfundstücke wurden neu bezogen. Der Kamin der Ölheizung ist ein Blickfang, aber nicht mehr in Betrieb.

